

Akta 10/2021

**HERRITARGOAREN INFORMAZIO-
BATZORDEAK 2021EKO AZAROAREN
18AN EGINDAKO BILERAREN AKTA.**

**ACTA DE LA SESIÓN CELEBRADA POR
LA COMISIÓN INFORMATIVA DE
CIUDADANÍA EL DÍA 18 DE
NOVIEMBRE DE 2021.**

BILDUTAKOAK

ASISTENTES:

BATZORDEBURUA:

PRESIDENTA:

KELTSSE EIGUREN ALBERDI andrea

BATZORDEKIDEAK:

VOCALES:

(Jnak./Andk.)

(Sras./Sres.)

AINHOA GALDUROZ ALVAREZ (EAJ-PNV)
ARANTZA RICA ALVAREZ (EAJ-PNV)
IRANTZU URIARTE GOMEZ (EAJ-PNV)
IÑIGO URKITZA YAÑEZ (EAJ-PNV)
JAVIER ELORZA HORMAECHE (PP)
NATALIA ARANDUY ZUAZAGOITIA (PP)
MIKEL BILDOSOLA AGIRREGOMEZKORTA (EH BILDU)
IBON RODRIGUEZ LARRINAGA (EH BILDU)
ASUNCIÓN OLAETA PÉREZ DE MENDIOLA (PSE-EE)
CAROLINA URIBE DE LA ESPRIELLA (ELKARREKIN PODEMOS)

IDAZKARIA

LA SECRETARIA

LARRAITZ ABERASTURI IBARRA andrea

SANTA KLARAko Batzorde-gelan, Fueros k.,
6, 2021eko azaroaren 18ean, Herritargoko
Informazio-Batzordea bildu da, 10:15an,
Keltse Eiguren Alberdi andre zinegotzia
batzordeburua izanik, eta aurrez aipatutako
Udalbatzako kideak bertan direla.

En la Sala de Comisiones sita en Fueros nº 6
-SANTA CLARA, a 18 noviembre de 2021, se
reúne a las 10:15 Comisión Informativa de
Ciudadanía bajo la presidencia de la
concejala doña Keltse Eiguren Alberdi, con
asistencia de los corporativos expresados.



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueros, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
<http://www.getxo.eus>



Sinatura:
Firmado:

LARRAITZ ABERASTURI IBARRA Data: 2021/12/21 Fecha: 17/12/2021
MIREN KELTSSE EIGUREN ALBERDI Data: 2021/12/21 Fecha: 21/12/2021

Akta 10/2021

Batzordeburuak, bilera egiteko legeak agintzen duen adina jende badagoenez, bilkura hastea erabaki du. Horrela, deialdiko Gai-zerrendan barneratutako gaiak jorratzen hasi dira. Honako hau da emaitza:

La Presidenta, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión, pasándose a tratar los temas incluidos en el Orden del Día de la convocatoria, con el siguiente resultado:

Asi mismo asiste la Técnica del Area de Promoción Económica, Mirene Zabalgogezcoa Llodio.

Asi mismo asiste la Técnica del Area de Promoción Económica, Mirene Zabalgogezcoa Llodio.

Ondoren, deialdiko Gai-zerrendan barneratutako gaiak jorratzen hasi dira. Honako hau da emaitza:

A continuación, se pasan a tratar los temas incluidos en el Orden del Día de la convocatoria, con el siguiente resultado:

1.- 2021EKO URRIAREN 21AN EGINDAKO AURREKO BILERAKO AKTA ONESTEKO PROPOSAMENA, ZUZEN BADERITZA.

1.- PROPUESTA DE APROBACIÓN, SI PROCEDE, DEL ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR DE FECHA 21 DE OCTUBRE.

Aho batez onartu da aurreko bilkurako akta, 2021ko urriaren 21koa.

Se aprueba por unanimidad el acta de la sesión anterior de fecha 21 de octubre de 2021.

PARTE-HARTZAILEA/INTERVINIENTE

Keltse Eiguren

2. ARLOAREN INFORMAZIO OROKORRA

2. INFORMACION GENERAL DEL AREA

2.1.- SALTOKIEN DIGITALIZAZIOA.

2.1-DIGITALIZACIÓN DE COMERCIOS.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Iñigo Urkitza
Mirene Zabalgogezcoa
Ibon Rodriguez
Carolina Uribe

Akta 10/2021

2.2.- GETXO TXUKUN 2021.

2.2.- GETXO TXUKUN 2021.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ainhoa Galduroz
Javier Elorza

3.- ESKE-GALDEAK.

3.- RUEGOS Y PREGUNTAS

3.1.- EP: STREAMING-ARI ETA OSOKO BILKURETAN, BATZORDEETAN ETA BATZARRETAN TELEMATIKOKI PARTE HARTZEARI BURUZKO INFORMAZIO-ESKAERA. SARRERA-ERREGISTROA: 36502.

3.1.- EP: SOLICITUD DE INFORMACIÓN SOBRE STREAMING Y PARTICIPACIÓN TELEMÁTICA EN PLENOS, COMISIONES Y JUNTAS. REGISTRO DE ENTRADA: 36502.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Carolina Uribe
Ainhoa Galduroz
Javier Elorza
Ibon Rodriguez
Keltse Eiguren

3.2.- EP: MERKATUKO GONDOLA ZENTRALEKO JARDUEREI ETA ZEUGAZ PLATAFORMARI BURUZKO INFORMAZIO-ESKAERA. SARRERA-ERREGISTROA: 38225.

3.2.- EP: SOLICITUD DE INFORMACIÓN SOBRE ACTIVIDADES EN GÓNDOLA CENTRAL DEL MERCADO Y SOBRE LA PLATAFORMA ZEUGAZ. REGISTRO DE ENTRADA: 38225.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Carolina Uribe
Iñigo Urkitza
Ainhoa Galduroz

Jarraian, ahozko galderen txanda hasi da:

A continuación, se abre el turno de preguntas verbales:

Javier Elorzak bere udal taldeak RKE n antolatutako film baten proiektzioan izandako

Javier Elorza traslada un problema de sonido en la proyección de una película organizada



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueros, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
<http://www.getxo.eus>



Sinatura:
Firmado:

LARRAITZ ABERASTURI IBARRA Data: 2021/12/17 Fecha: 17/12/2021
MIREN KELTSSE EIGUREN ALBERDI Data: 2021/12/21 Fecha: 21/12/2021

GE/T/LCP/2021/22605 r7H197PCFI

soinu arazo bat azaldu du. Keltse Eigurenek erantzun dio.

Ibon Rodriguezek kexa aurkeztu du RKEko kafetegian arreta euskaraz ez emateagatik eta kartelak gaztelaniaz bakarrik egoteagatik. Irantzu Uriartek erantzun dio.

Eta aztertzeko gai gehiagorik ez dagoenez, batzordeburu andreak bilkura bukatutzat jo du egun horretako 11:55ak direnean.

Saio honen laburpena transkribatu da, eta bideo-akta sistema baten bidez audobisual euskarrian egindako grabazioaren osotasuna bermatzen duen ondorengo aztarna elektroknikoa

SHA512

e3271d7554dde77982b4016f2780f49382ec26b9068ee2225afd5d1bf8625667d06b7cc
f0afafa36992ace0335a2ca3098ab31f85a2f53a7bfc323fcf9c8225d

Nik Idazkariak eta Batzordeburuak nirekin sinatuz, horren guztiaren fede ematen dut.

Ikus-entzunezko artxiboa Getxoko Udalaren bideotekara joz kontsulta daiteke, esteka honetan:

<http://getxo.seneca.tv/watch?id=NDYyZTBjOTgtMzE2ZC00MWM4LTg1MmQtYjc4NmRmYzcyN2Q3>

Akta 10/2021
por su grupo municipal en la RKE. Le responde Keltse Eiguren.

Ibon Rodriguez presenta queja por la falta de atención en euskera en la cafetería de la RKE, y la existencia de carteles solo en castellano. Le responde Irantzu Uriarte.

Y no habiendo otros asuntos que tratar, la Sra. Presidenta levantó la sesión siendo las 11:55 horas de este día.

De esta sesión, cuyo extracto se ha transcrito, y de la grabación en soporte audiovisual realizada mediante un sistema de video-acta, con la siguiente huella electrónica que garantiza la integridad de la grabación:

Como Secretaria y firmando la Presidenta en unión mía, doy fe.

El archivo audiovisual puede consultarse accediendo a la videoteca del ayuntamiento de Getxo en el siguiente enlace: